

PCWork

User Manual PCW10C Solder Smoke Absorber

Copyright Statement

In accordance with international copyright law, you are not allowed to copy the contents of this manual in any form (including translations) without given permission in written form by the distributor.

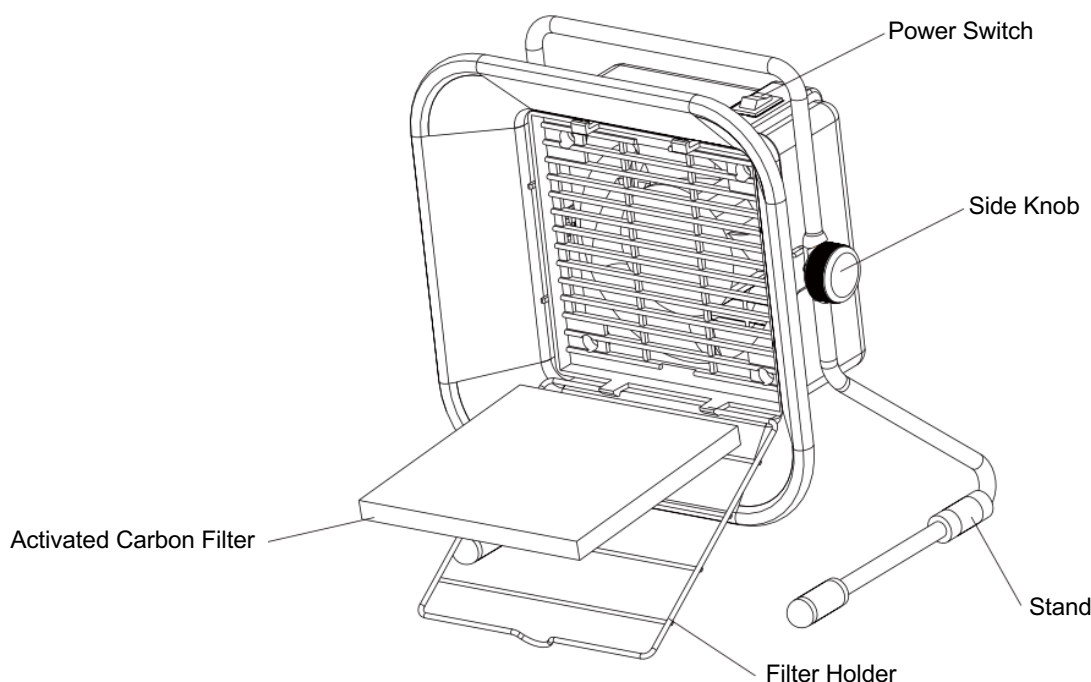
General Notes

- It is not permitted to change the manual in any way or add additional content, without given permission in written form by the distributor / importer.
- The operator of this soldering iron is obliged to ensure that every other person using this device has read and understood the manual, especially the safety instructions.
- The operator is obliged to ensure proper usage, a functioning device prior usage, the provision of the manual, and that only qualified users operate the device.
- Any change related to the design or construction of the device is not permitted.
- Warranty and any liability in regards to material damage or personal injury are suspended in the following cases:
 - Improper usage and operation of the device; Not following the instructions and safety regulations provided by the manual; Operation and usage without wearing proper personal protection equipment; Usage and installation of non-approved spare parts; Improper maintenance and changes related to the design or construction of the device; removal of the type plate

Technical Specifications

Item	PCW10C
Name	Portable Solder Smoke Absorber
Input Voltage	AC 230V;50Hz
Power	30W
Outer Dimensions	217X260X160mm
Weight	1,6kg
Size of filter	130X130X10mm
Activated carbon per filter	12g
Absorption capacity per filter	4g
Replacement activated carbon filter	A1001

Product Diagram



Operation Of The Device

Installing the filter:

1. Open the filter holder; 2. Insert the activated carbon filter; 3. Close the filter holder

Adjusting the angle of the smoke absorber:

1. Loosen the knob on the side of the smoke absorber; 2. Adjust the angle of the device; 3. Tighten the side knob

Replacing the filter:

Follow the steps outlined for the installation process above. Please note that under normal working conditions and regular use, the filter should be replaced once a month. This is due to the absorption capacity of the filter declining over time and use. In addition, a replacement might also be necessary, if the filter is full of dust.

WARNING: Never allow the filter to get wet.

Information Regarding Waste Disposal

You are not permitted to dispose of this device in household garbage. This device corresponds to the EU-directive concerning “Waste of Electrical and Electronic Equipment”. Please dispose of the device in your local collection point.



Importer:

Company Name	P+C Schwick GmbH
Address	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Germany
Email	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Local district court	Remscheid, Germany

Creation date of manual: May 2025 – all technical changes reserved. No responsibility is taken for any technical or printing errors.

Benutzerhandbuch Lötrauchabsaugung

Copyright Erklärung

In Übereinstimmung mit dem internationalen Urheberrecht ist es Ihnen nicht gestattet, den Inhalt dieses Handbuchs in irgendeiner Form (einschließlich Übersetzungen) zu vervielfältigen, es sei denn, Sie haben eine schriftliche Genehmigung des Distributors

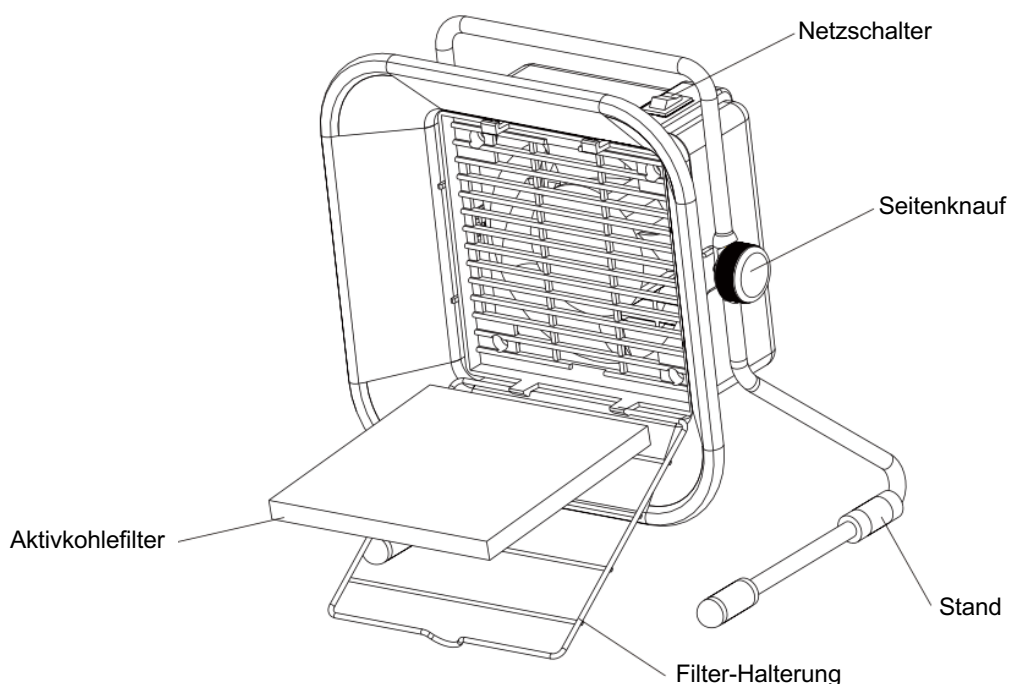
Allgemeine Anmerkungen

- Es ist nicht gestattet, das Handbuch in irgendeiner Weise zu verändern oder zusätzliche Inhalte hinzuzufügen, ohne die schriftliche Genehmigung des Vertreibers/Importeurs einzuholen.
- Der Betreiber dieses Lötkolbens ist verpflichtet, dafür zu sorgen, dass jede andere Person, die dieses Gerät benutzt, die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, gelesen und verstanden hat.
- Der Betreiber ist verpflichtet, für eine ordnungsgemäße Nutzung, ein funktionierendes Gerät vor der Nutzung, die Bereitstellung des Handbuchs und dafür zu sorgen, dass nur qualifizierte Benutzer das Gerät bedienen.
- Jegliche Änderungen, die sich auf das Design oder die Konstruktion des Geräts beziehen, sind nicht zulässig.
- Die Garantie und jegliche Haftung in Bezug auf Sach- oder Personenschäden wird in den folgenden Fällen ausgesetzt:
 - Unsachgemäße Verwendung und Bedienung des Geräts; Nichtbeachtung der Anweisungen und Sicherheitsvorschriften des Handbuchs; Betrieb und Verwendung ohne angemessene persönliche Schutzausrüstung; Verwendung und Einbau von nicht zugelassenen Ersatzteilen; unsachgemäße Wartung und Änderungen in Bezug auf das Design oder die Konstruktion des Geräts; Entfernung des Typenschilds

Technische Daten

Artikel	PCW10C
Name	Tragbarer Lötrauchabsorber
Eingangsspannung	AC 230V;50Hz
Strom	30W
Äußere Abmessungen	217X260X160mm
Gewicht	1,6kg
Größe des Filters	130X130X10mm
Aktivkohle pro Filter	12g
Absorptionskapazität pro Filter	4g
Ersatz-Aktivkohlefilter	A1001

Produkt-Diagramm



Bedienung des Geräts

Installieren Sie den Filter:

1. Öffnen Sie den Filterhalter; 2. Setzen Sie den Aktivkohlefilter ein; 3. Schließen Sie den Filterhalter

Einstellen des Winkels des Rauchabsorbers:

1. Lösen Sie den Knopf an der Seite des Rauchabzugs; 2. Stellen Sie den Winkel des Geräts ein; 3. Ziehen Sie den seitlichen Knopf fest.

Ersetzen Sie den Filter:

Folgen Sie den oben beschriebenen Schritten für die Installation. Bitte beachten Sie, dass der Filter unter normalen Arbeitsbedingungen und bei regelmäßigem Gebrauch einmal im Monat ausgetauscht werden sollte. Das liegt daran, dass die Aufnahmekapazität des Filters mit der Zeit und der Nutzung abnimmt. Darüber hinaus kann ein Austausch auch notwendig sein, wenn der Filter voller Staub ist.

WARNUNG: Lassen Sie den Filter niemals nass werden.

Informationen über die Abfallentsorgung

Dieses Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie über "Elektro- und Elektronik-Altgeräte". Bitte entsorgen Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen Sammelstelle.



Importeur:

Name des Unternehmens	P+C Schwick GmbH
Adresse	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Deutschland
E-Mail	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-Nr.	DE 73586423
Amtsgericht	Remscheid, Deutschland

Erstellungsdatum des Handbuchs: Mai 2025 -
alle technischen Änderungen vorbehalten.
Für technische oder drucktechnische Fehler
wird keine Haftung übernommen.

Manual do utilizador

Absorvedor de fumos de soldadura

Declaração de direitos de autor

De acordo com a lei internacional de direitos de autor, não está autorizado a copiar o conteúdo deste manual sob qualquer forma (incluindo traduções) sem autorização escrita do distribuidor

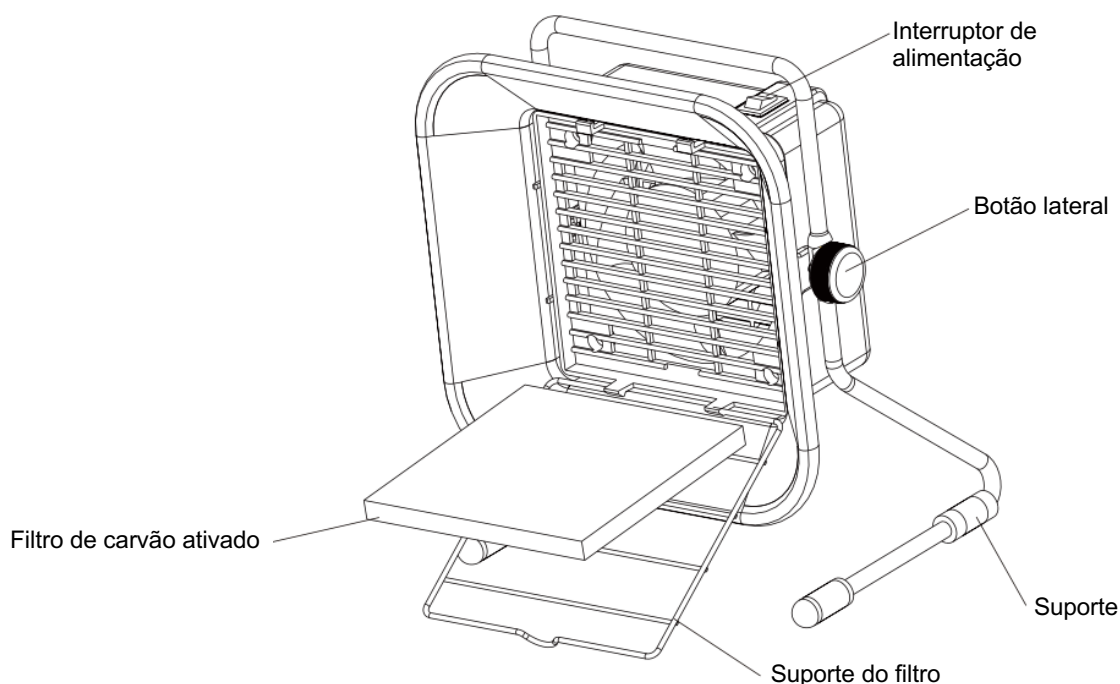
Notas gerais

- Não é permitido alterar o manual de forma alguma ou acrescentar conteúdos adicionais, sem autorização escrita do distribuidor/importador.
- O operador deste ferro de soldar é obrigado a garantir que qualquer outra pessoa que utilize este aparelho tenha lido e compreendido o manual, especialmente as instruções de segurança.
- O operador é obrigado a garantir uma utilização correta, um dispositivo funcional antes da utilização, a disponibilização do manual e que apenas utilizadores qualificados operam o dispositivo.
- Não é permitida qualquer alteração relacionada com a conceção ou a construção do dispositivo.
- A garantia e qualquer responsabilidade em relação a danos materiais ou pessoais são suspensas nos seguintes casos:
 - Utilização e operação impróprias do dispositivo; Não seguir as instruções e regulamentos de segurança fornecidos pelo manual; Operação e utilização sem usar equipamento de proteção pessoal adequado; Utilização e instalação de peças sobressalentes não aprovadas; Manutenção imprópria e alterações relacionadas com a conceção ou construção do dispositivo; remoção da placa de identificação

Especificações técnicas

Artigo	PCW10C
Nome	Absorvedor de fumos de soldadura portátil
Tensão de entrada	AC 230V;50Hz
Potência	30W
Dimensões exteriores	217X260X160mm
Peso	1,6 kg
Tamanho do filtro	130X130X10mm
Carvão ativado por filtro	12g
Capacidade de absorção por filtro	4g
Filtro de carvão ativado de substituição	A1001

Diagrama do produto



Funcionamento do dispositivo

Instale o filtro:

1. Abra o suporte do filtro; 2. Insira o filtro de carvão ativado; 3. Feche o suporte do filtro

Ajuste do ângulo do absorvedor de fumos:

1. Desaperte o botão lateral do absorvedor de fumos; 2. Regule o ângulo do dispositivo; 3. Aperte o botão lateral

Substituir o filtro:

Siga os passos descritos acima para o processo de instalação. Tenha em atenção que, em condições normais de funcionamento e utilização regular, o filtro deve ser substituído uma vez por mês. Isto deve-se ao facto de a capacidade de absorção do filtro diminuir com o tempo e a utilização. Além disso, pode também ser necessário substituir o filtro se este estiver cheio de pó.

AVISO: Nunca deixe que o filtro se molhe.

Informações sobre a eliminação de resíduos

Não está autorizado a deitar este aparelho no lixo doméstico. Este aparelho está em conformidade com a diretiva da UE relativa aos “Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos”. Por favor, elimine o aparelho no seu ponto de recolha local.



Importador:

Nome da empresa	P+C Schwick GmbH
Endereço	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Alemanha
Correio eletrónico	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
N.º WEEE	DE 73586423
Tribunal de comarca local	Remscheid, Alemanha

Data de criação do manual: maio de 2025 -
todas as alterações técnicas reservadas. Não
assumimos qualquer responsabilidade por
eventuais erros técnicos ou de impressão.

Manuel d'utilisation Absorbeur de fumée de soudure

Déclaration de droit d'auteur

Conformément à la loi internationale sur les droits d'auteur, vous n'êtes pas autorisé à copier le contenu de ce manuel sous quelque forme que ce soit (y compris les traductions) sans l'autorisation écrite du distributeur

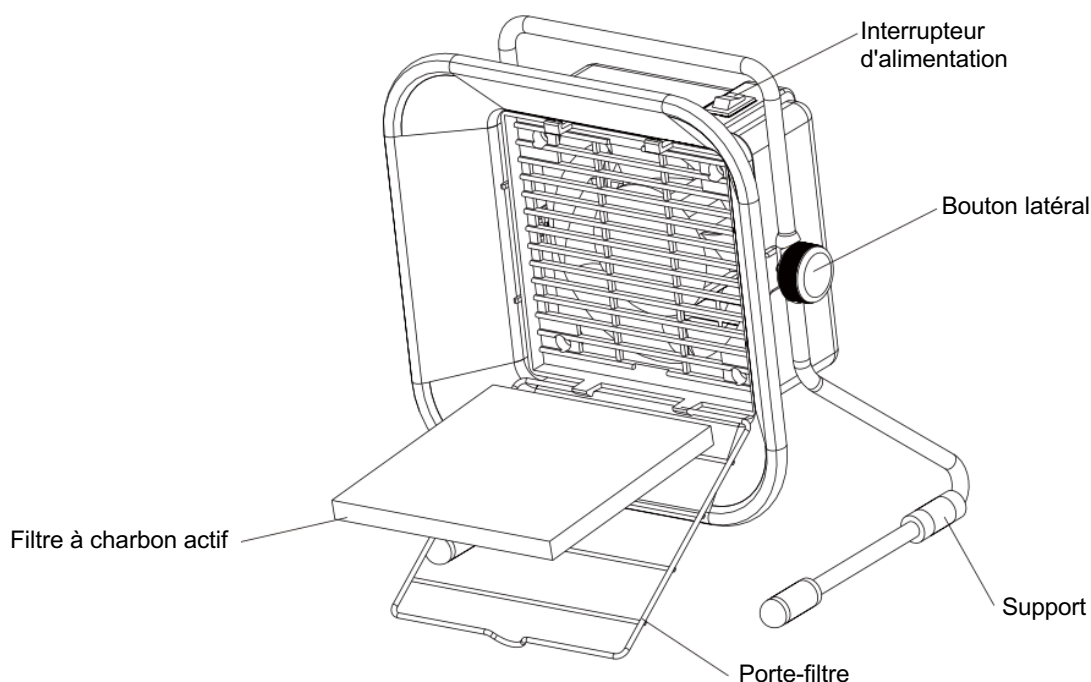
Notes générales

- Il est interdit de modifier le manuel de quelque manière que ce soit ou d'y ajouter du contenu, sans l'autorisation écrite du distributeur ou de l'importateur.
- L'utilisateur de ce fer à souder est tenu de s'assurer que toute autre personne utilisant cet appareil a lu et compris le manuel, en particulier les consignes de sécurité.
- L'opérateur est tenu de s'assurer que l'appareil est correctement utilisé, qu'il fonctionne avant l'utilisation, que le manuel est fourni et que seuls des utilisateurs qualifiés utilisent l'appareil.
- Toute modification liée à la conception ou à la construction du dispositif n'est pas autorisée.
- La garantie et toute responsabilité en matière de dommages matériels ou corporels sont suspendues dans les cas suivants :
 - Utilisation et fonctionnement inappropriés de l'appareil ; non-respect des instructions et des règles de sécurité fournies par le manuel ; fonctionnement et utilisation sans porter l'équipement de protection personnel approprié ; utilisation et installation de pièces de rechange non approuvées ; entretien inapproprié et modifications liées à la conception ou à la construction de l'appareil ; retrait de la plaque signalétique.

Spécifications techniques

Objet	PCW10C
Nom	Absorbeur de fumée de soudure portable
Tension d'entrée	AC 230V;50Hz
Puissance	30W
Dimensions extérieures	217X260X160mm
Poids	1,6kg
Taille du filtre	130X130X10mm
Charbon actif par filtre	12g
Capacité d'absorption par filtre	4g
Filtre à charbon actif de remplacement	A1001

Diagramme du produit



Fonctionnement de l'appareil

Installation du filtre :

1. Ouvrez le porte-filtre ; 2. Insérez le filtre à charbon actif ; 3. Fermez le porte-filtre.

Réglage de l'angle de l'absorbeur de fumée :

1. Desserrez le bouton latéral de l'absorbeur de fumée ; 2. réglez l'angle de l'appareil ; 3. resserrez le bouton latéral.

Remplacement du filtre :

Suivez les étapes du processus d'installation décrites ci-dessus. Veuillez noter que dans des conditions de travail normales et d'utilisation régulière, le filtre doit être remplacé une fois par mois. En effet, la capacité d'absorption du filtre diminue avec le temps et l'utilisation. En outre, un remplacement peut également s'avérer nécessaire si le filtre est plein de poussière.

AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais le filtre se mouiller.

Informations concernant l'élimination des déchets

Il est interdit de jeter cet appareil avec les ordures ménagères. Cet appareil est conforme à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Veuillez le déposer dans un point de collecte local.



Importateur :

Nom de l'entreprise	P+C Schwick GmbH
Adresse	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Allemagne
Courriel	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
N° WEEE	DE 73586423
Tribunal d'instance local	Remscheid, Allemagne

Date de création du manuel : Mai 2025 - sous réserve de modifications techniques. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs techniques ou d'impression.

Εγχειρίδιο χρήσης Απορροφητής καπνού συγκόλλησης

Δήλωση πνευματικών δικαιωμάτων

Σύμφωνα με τη διεθνή νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων, δεν επιτρέπεται η αντιγραφή του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου σε οποιαδήποτε μορφή (συμπεριλαμβανομένων των μεταφράσεων) χωρίς γραπτή άδεια από τον διανομέα

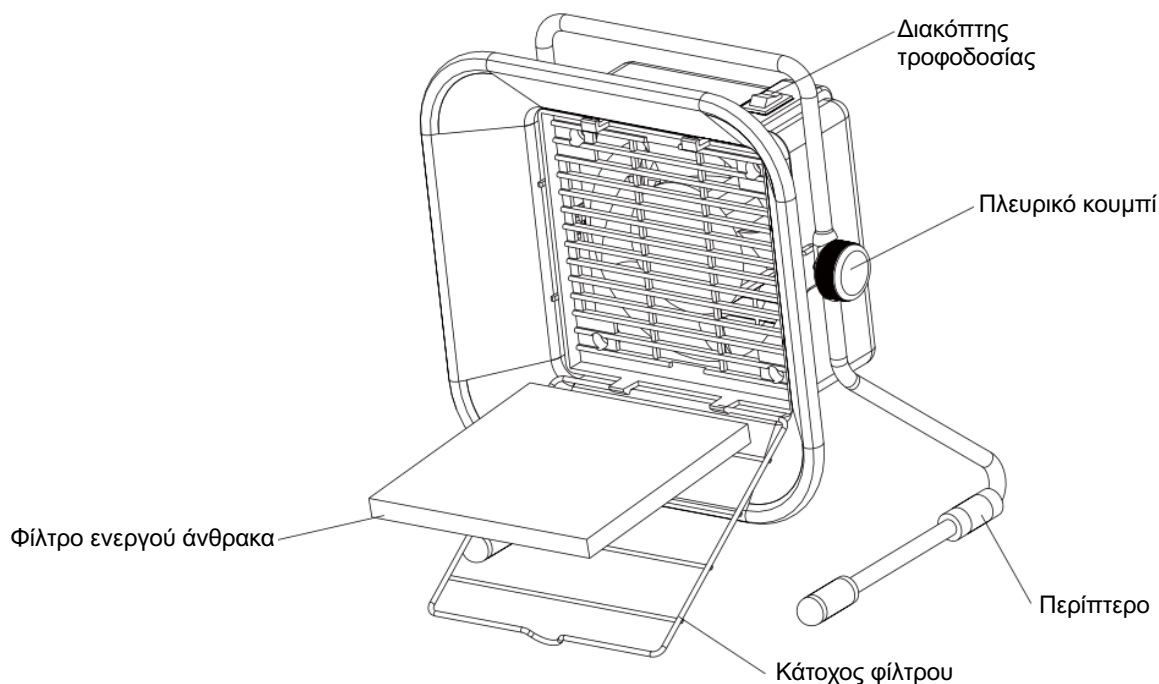
Γενικές σημειώσεις

- Δεν επιτρέπεται η αλλαγή του εγχειριδίου με οποιονδήποτε τρόπο ή η προσθήκη πρόσθετου περιεχομένου, χωρίς γραπτή άδεια από τον διανομέα/εισαγωγέα.
- Ο χειριστής αυτού του κολλητήριου υποχρεούται να διασφαλίσει ότι κάθε άλλο άτομο που χρησιμοποιεί αυτή τη συσκευή έχει διαβάσει και κατανοήσει το εγχειρίδιο, ιδίως τις οδηγίες ασφαλείας.
- Ο φορέας εκμετάλλευσης υποχρεούται να διασφαλίζει την ορθή χρήση, τη λειτουργία της συσκευής πριν από τη χρήση, την παροχή του εγχειριδίου και ότι μόνο εξειδικευμένοι χρήστες χειρίζονται τη συσκευή.
- Δεν επιτρέπεται οποιαδήποτε αλλαγή που σχετίζεται με το σχεδιασμό ή την κατασκευή της συσκευής.
- Η εγγύηση και οποιαδήποτε ευθύνη σε σχέση με υλικές ζημιές ή σωματικές βλάβες αναστέλλεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - Ακατάλληλη χρήση και λειτουργία της συσκευής- Μη τήρηση των οδηγιών και των κανονισμών ασφαλείας που προβλέπονται από το εγχειρίδιο- Λειτουργία και χρήση χωρίς να φοράτε τα κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας- Χρήση και τοποθέτηση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών- Ακατάλληλη συντήρηση και αλλαγές που σχετίζονται με το σχεδιασμό ή την κατασκευή της συσκευής- Αφαίρεση της πινακίδας τύπου.

Τεχνικές προδιαγραφές

Στοιχείο	PCW10C
Όνομα	Φορητός απορροφητής καπνού συγκόλλησης
Τάση εισόδου	AC 230V;50Hz
Ισχύς	30W
Εξωτερικές διαστάσεις	217X260X160mm
Βάρος	1,6kg
Μέγεθος φίλτρου	130X130X10mm
Ενεργός άνθρακας ανά φίλτρο	12g
Ικανότητα απορρόφησης ανά φίλτρο	4g
Ανταλλακτικό φίλτρο ενεργού άνθρακα	A1001

Διάγραμμα προϊόντος



Λειτουργία της συσκευής

Εγκατάσταση του φίλτρου:

1. Ανοίξετε τη θήκη φίλτρου. 2. Τοποθετήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα. 3. Κλείστε τη θήκη φίλτρου.

Ρύθμιση της γωνίας του απορροφητήρα καπνού:

1. Χαλαρώστε το κουμπί στο πλάι του απορροφητήρα καπνού. 2. Ρυθμίστε τη γωνία της συσκευής. 3. Σφίξτε το πλευρικό κουμπί.

Αντικατάσταση του φίλτρου:

Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται για τη διαδικασία εγκατάστασης παραπάνω. Σημειώστε ότι υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας και τακτική χρήση, το φίλτρο πρέπει να αντικαθίσταται μία φορά το μήνα. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι η ικανότητα απορρόφησης του φίλτρου μειώνεται με την πάροδο του χρόνου και τη χρήση. Επιπλέον, η αντικατάσταση μπορεί επίσης να είναι απαραίτητη, εάν το φίλτρο είναι γεμάτο σκόνη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην αφήνετε το φίλτρο να βραχεί.

Πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση των αποβλήτων

Δεν επιτρέπεται η απόρριψη αυτής της συσκευής στα οικιακά απορρίμματα. Αυτή η συσκευή αντιστοιχεί στην οδηγία της ΕΕ σχετικά με τα «Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού». Παρακαλείστε να απορρίψετε τη συσκευή στο τοπικό σημείο συλλογής.



Εισαγωγέας:

Όνομα εταιρείας	P+C Schwick GmbH
Διεύθυνση	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Γερμανία
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο	info@schwick.de
Διαδίκτυο	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Τοπικό περιφερειακό δικαστήριο	Remscheid, Γερμανία

Ημερομηνία δημιουργίας του εγχειριδίου:
2025 - όλες οι τεχνικές αλλαγές διατηρούνται.
Καμία ευθύνη δεν αναλαμβάνεται για τυχόν
τεχνικά ή εκτυπωτικά σφάλματα.

Manual del usuario Absorbedor de humo de soldadura

Declaración de derechos de autor

De acuerdo con la legislación internacional sobre derechos de autor, no está permitido copiar el contenido de este manual de ninguna forma (incluidas las traducciones) sin el permiso por escrito del distribuidor

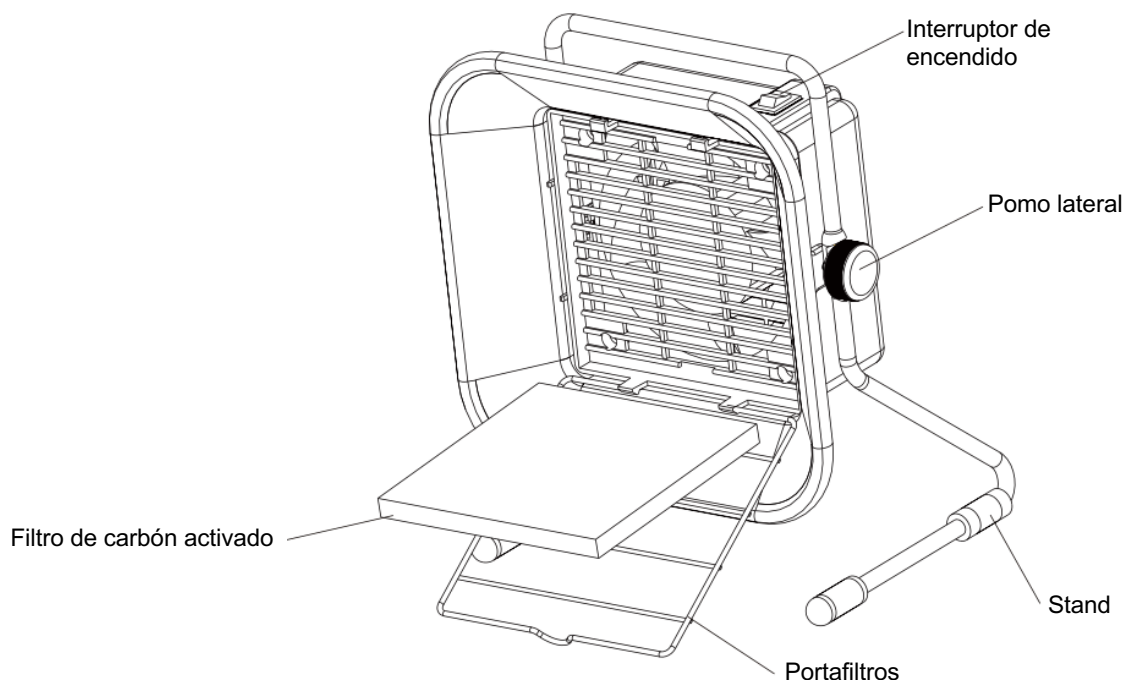
Notas generales

- No está permitido modificar el manual de ninguna manera ni añadir contenido adicional, sin el permiso por escrito del distribuidor / importador.
- El operador de este soldador está obligado a asegurarse de que cualquier otra persona que utilice este aparato haya leído y comprendido el manual, especialmente las instrucciones de seguridad.
- El operador está obligado a garantizar el uso adecuado, el funcionamiento del aparato antes de su uso, la entrega del manual y que sólo usuarios cualificados manejen el aparato.
- No se permite ningún cambio relacionado con el diseño o la construcción del aparato.
- La garantía y cualquier responsabilidad en relación con daños materiales o personales quedan suspendidas en los siguientes casos:
 - Uso y funcionamiento inadecuados del aparato; No seguir las instrucciones y normas de seguridad proporcionadas por el manual; Funcionamiento y uso sin llevar el equipo de protección personal adecuado; Uso e instalación de piezas de repuesto no aprobadas; Mantenimiento inadecuado y cambios relacionados con el diseño o la construcción del aparato; Retirada de la placa de características.

Especificaciones técnicas

Artículo	PCW10C
Nombre	Absorbedor portátil de humo de soldadura
Tensión de entrada	CA 230V;50Hz
Potencia	30W
Dimensiones exteriores	217X260X160mm
Peso	1,6kg
Tamaño del filtro	130X130X10mm
Carbón activado por filtro	12g
Capacidad de absorción por filtro	4g
Filtro de carbón activado de repuesto	A1001

Diagrama del producto



Funcionamiento del dispositivo

Instalación del filtro:

1. Abra el portafiltro; 2. Introduzca el filtro de carbón activado; 3. Cierre el portafiltro

Ajuste del ángulo del absorbedor de humo:

1. Afloje el pomo lateral del absorbedor de humos; 2. Ajuste el ángulo del dispositivo; 3. Apriete el pomo lateral

Sustitución del filtro:

Siga los pasos descritos anteriormente para el proceso de instalación. Tenga en cuenta que, en condiciones normales de funcionamiento y uso regular, el filtro debe sustituirse una vez al mes. Esto se debe a que la capacidad de absorción del filtro disminuye con el tiempo y el uso. Además, también puede ser necesario sustituirlo si el filtro está lleno de polvo.

ADVERTENCIA: Nunca permita que el filtro se moje.

Información sobre la eliminación de residuos

No está permitido desechar este dispositivo junto con la basura doméstica. Este dispositivo cumple con la directiva de la UE sobre «Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos». Deseche el dispositivo en su punto de recogida local.



Importador:

Nombre de la empresa	P+C Schwick GmbH
Dirección	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Alemania
Correo electrónico	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Tribunal de distrito local	Remscheid, Alemania

Fecha de creación del manual: Mayo de 2025
- Reservados todos los cambios técnicos. No se asume ninguna responsabilidad por posibles errores técnicos o de impresión.

Manuale d'uso Assorbitore di fumo di saldatura

Dichiarazione di copyright

In conformità alle leggi internazionali sul copyright, non è consentito copiare il contenuto di questo manuale in qualsiasi forma (comprese le traduzioni) senza l'autorizzazione scritta del distributore

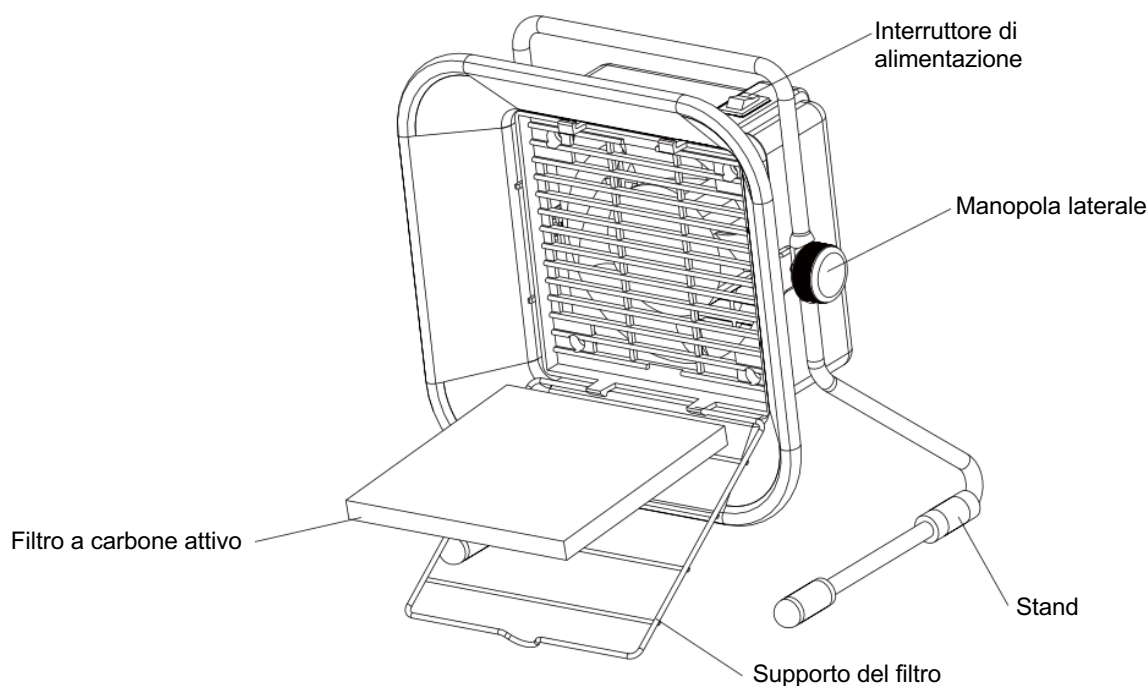
Note generali

- Non è consentito modificare il manuale in alcun modo o aggiungere ulteriori contenuti, senza l'autorizzazione scritta del distributore/importatore.
- L'operatore di questo saldatore è tenuto a garantire che ogni altra persona che utilizza questo dispositivo abbia letto e compreso il manuale, in particolare le istruzioni di sicurezza.
- L'operatore è tenuto a garantire un uso corretto, un dispositivo funzionante prima dell'uso, la fornitura del manuale e che solo gli utenti qualificati utilizzino il dispositivo.
- Non è consentita alcuna modifica relativa alla progettazione o alla costruzione del dispositivo.
- La garanzia e qualsiasi responsabilità per danni materiali o lesioni personali sono sospese nei seguenti casi:
 - Uso e funzionamento improprio del dispositivo; mancata osservanza delle istruzioni e delle norme di sicurezza previste dal manuale; funzionamento e utilizzo senza indossare un adeguato equipaggiamento di protezione personale; uso e installazione di parti di ricambio non approvate; manutenzione impropria e modifiche relative alla progettazione o alla costruzione del dispositivo; rimozione della targhetta di identificazione.

Specifiche tecniche

Articolo	PCW10C
Nome	Assorbitore di fumo a saldare portatile
Tensione di ingresso	AC 230V;50Hz
Potenza	30W
Dimensioni esterne	217X260X160 mm
Peso	1,6 kg
Dimensione del filtro	130X130X10 mm
Carbone attivo per filtro	12g
Capacità di assorbimento per filtro	4g
Filtro di ricambio a carboni attivi	A1001

Diagramma del prodotto



Funzionamento del dispositivo

Installazione del filtro:

1. Aprire il portafiltro; 2. Inserire il filtro a carboni attivi; 3. Chiudere il portafiltro.

Regolazione dell'angolo dell'assorbitore di fumo:

1. Allentare la manopola sul lato dell'assorbitore di fumo; 2. Regolare l'angolo del dispositivo; 3. Serrare la manopola laterale.

Sostituzione del filtro:

Seguire la procedura di installazione descritta sopra. In condizioni di lavoro normali e di utilizzo regolare, il filtro deve essere sostituito una volta al mese. Ciò è dovuto al fatto che la capacità di assorbimento del filtro diminuisce con il tempo e l'uso. Inoltre, potrebbe essere necessaria una sostituzione se il filtro è pieno di polvere.

AVVERTENZA: Non lasciare mai che il filtro si bagni.

Informazioni sullo smaltimento dei rifiuti

Non è consentito smaltire questo dispositivo nei rifiuti domestici. Questo dispositivo è conforme alla direttiva UE relativa ai “Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche”. Si prega di smaltire il dispositivo presso il punto di raccolta locale.



Importatore:

Nome della società	P+C Schwick GmbH
Indirizzo	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Germania
Email	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-No.	DE 73586423
Tribunale distrettuale locale	Remscheid, Germania

Data di creazione del manuale: Maggio 2025
- tutte le modifiche tecniche sono riservate. Si
declina ogni responsabilità per eventuali
errori tecnici o di stampa.

Kasutusjuhend Jootesuitsu absorbeerija

Autoriõiguse avaldus

Vastavalt rahvusvahelisele autoriõiguse seadusele ei ole teil lubatud kopeerida käesoleva kasutusjuhendi sisu mis tahes kujul (sealhulgas tõlked) ilma levitajalt saadud kirjaliku loata

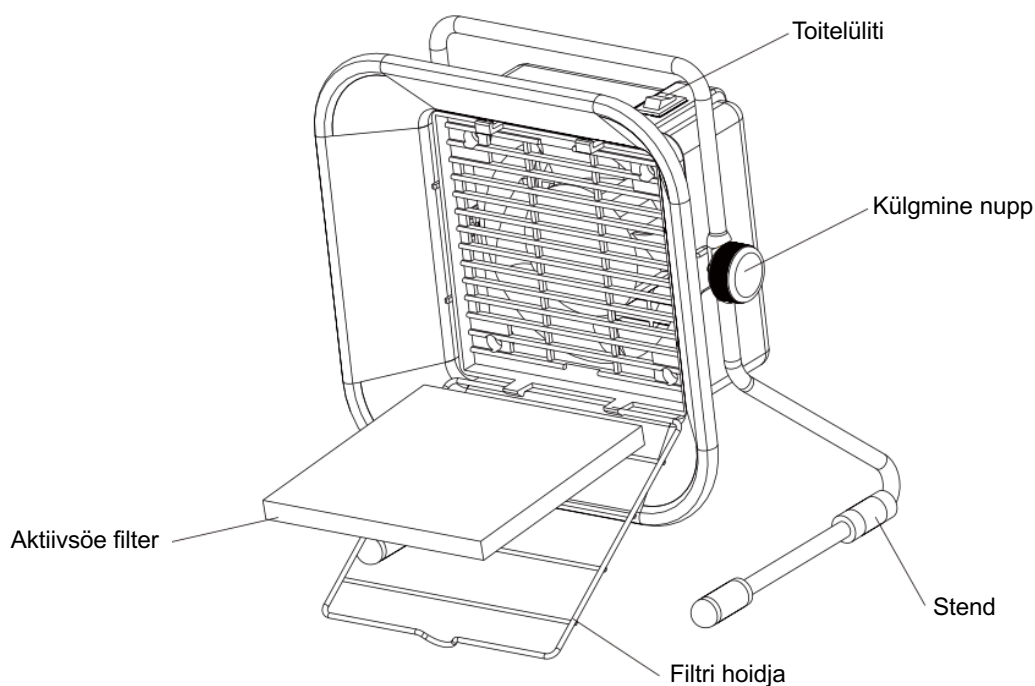
Üldised märkused

- Käsiraamatut ei ole lubatud mingil viisil muuta ega lisada sellele täiendavat sisu, ilma et turustaja/importija oleks andnud selleks kirjaliku loa.
- Selle jootekolvi kasutaja on kohustatud tagama, et iga teine seda seadet kasutav isik on lugenud ja mõistnud kasutusjuhendit, eriti ohutusjuhiseid.
- Operaator on kohustatud tagama nõuetekohase kasutamise, seadme toimimise enne kasutamist, kasutusjuhendi olemasolu ja selle, et seadet kasutaksid ainult kvalifitseeritud kasutajad.
- Seadme disaini või konstruktsiooniga seotud muudatused ei ole lubatud.
- Garantii ja igasugune vastutus materiaalse kahju või isikukahju eest on peatatud järgmistel juhtudel:
 - Seadme ebaõige kasutamine ja käitamine; kasutusjuhendis toodud juhiste ja ohutusnõuete mittejärgimine; kasutamine ja kasutamine ilma nõuetekohase isikukaitsevahendi kandmiseta; heakskiitmata varuosade kasutamine ja paigaldamine; ebaõige hooldus ja seadme konstruktsiooni või konstruktsiooniga seotud muudatused; tüübisildi eemaldamine.

Tehnilised andmed

Punkti	PCW10C
Nimi	Kaasaskantav jootesuitsu neeldur
Sisendpinge	AC 230V; 50Hz
Võimsus	30W
Välised mõõtmed	217X260X160mm
Kaal	1,6kg
Filtri suurus	130X130X10mm
Aktiivsüsi ühe filtri kohta	12g
Absorptsioonivõimsus ühe filtri kohta	4g
Aktiivsöe asendusfilter	A1001

Toote skeem



Seadme tööpõhimõte

Filtri paigaldamine:

1. Avage filtrihooldja; 2. Sisestage aktiivsöefilter; 3. Sulgege filtrihooldja.

Suitsuabsorberi nurga reguleerimine:

1. Lõdvendage suitsuabsorberi küljel olevat nuppu; 2. Reguleerige seadme nurk; 3. Pingutage külgmist nuppu.

Filtri väljavahetamine:

Järgige eespool kirjeldatud paigaldusprotsessi samme. Pange tähele, et normaalsetes töötingimustes ja korrapärase kasutamise korral tuleb filter vahetada kord kuus. Selle põhjuseks on filtri absorbeerimisvõime vähenemine aja ja kasutamise jooksul. Lisaks võib vahetus olla vajalik ka siis, kui filter on täis tolmu.

HOIATUS: Ärge kunagi laske filtril märjaks saada.

Jäätmete kõrvaldamisega seotud teave

Seda seadet ei ole lubatud visata kodumajapidamise prügikasti. See seade vastab ELi direktiivile „Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed“. Palun kõrvaldage seade oma kohalikus kogumispunktis.



Importija:

Ettevõtte nimi	P+C Schwick GmbH
Aadress	Bergisch Born 87A, 42897 Remscheid, Saksamaa
E-post	info@schwick.de
Internet	www.schwick.de
WEEE-nr.	DE 73586423
Kohalik ringkonnakohus	Remscheid, Saksamaa

Käsiraamatu koostamise kuupäev: mai 2025 -
kõik tehnilised muudatused reserveeritud.
Tehniliste või trükivigade eest ei vastuta.